



安全理事会

Distr.
GENERALS/PRST/1994/50
2 September 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在1994年9月2日举行的安全理事会第3421次会议上,就安理会审议题为“波斯尼亚—黑塞哥维那共和国局势”的项目,代表安理会发表声明如下:

“安全理事会深表不安的是关于波斯尼亚塞族一方在比耶利纳地区进行种族清洗的传闻源源不绝。安理会谴责这种做法,不论其发生在何地、由何人所为,并要求立即停止。安理会又谴责在波斯尼亚—黑塞哥维那共和国冲突中一切违反国际人道主义法的行为,作出这种行为的人应对此承担个人责任。在这方面,安理会吁请全面实施在日内瓦缔结的1994年6月8日协定中所载关于释放被拘留者的协议。安理会吁请早日释放所有被拘留者,为此还请允许红十字会国际委员会的代表特别探视在洛帕里和比耶利纳其他地区的所有被拘留者。

“安全理事会重申重视联合国保护部队在波斯尼亚—黑塞哥维那共和国全境自由行动的权利。安理会震惊地注意到波斯尼亚塞族一方并不允许秘书长特别代表访问巴尼亚卢卡、比耶利纳和所关切的其他地区,并强烈敦促它允许特别代表和联保部队前往这些地区。安理会还关切萨拉热窝的通路继续受到限制,特别是波斯尼亚塞族一方封闭了同联保部队合作在1994年3月17日协定后开放的穿过机场的道路。”